

FACTS OF LIFE IN THE UNITED STATES

Information for Refugees Who Come to the United States

YITH Ë PIËËR Ë PCN UNITED STATES

Lëk ë koc cï kat penden cï bën United Staes

Dinka / Jään

Prepared by:
Lutheran Immigration & Refugee Services (LIRS)
and
Migration & Refugee Services, U.S. Catholic Conference
(USCC/MRS)

© Copyright 2000
All Rights Reserved

1. Yin ku abiõruaaidu (You and Your Voluntary Agency)

United States aci we lor! E rin ci yin ka ben e pen ku na tek ka yin akec kan benthin. Yin akuc kajuec to atene. Jok e cok e pier e yiam baai atene ee ke ril yic. Yen akene, ee yen koc ci kat penden ci ben e United States wic ku bi abiõruaaiden ke ya kony bik rot cokpiny ku niecke dhel peeth e pier e yiam aakuut juec yiic. Abiõruaal bi luui ke yi aci luoi e kuat col voluntary refugee resettlement agency e rin bik kek koc ci kat penden ya nyuoc ku aalui etok kek akuma e U.S ku bik yi beei ka cin rioc. Aal koc kok leu bik yi kony cimn kacku, pamiathku, tedde abiõruaaidu akutdun e yiam bi yin ka reer thin.

Ka yi kec nin 30 gou doot ka abiõruaaidu abi yiek tedde abi lek lon bi yin kake yio:

- Piath, poth, ku yoot laac
- Mieth dit, ku aalath tene yin ku yoduthok
- Kuony bi miithku gat piny thukul yic
- Kuony bi yi yiath pen akiim(public health office) thiaak kek te cien
- Kuony bi yin social security card yio
- Ku jiemninhom te bi yin ka pier thin akut awen bi yin kacien thin
- Dhel ku guir e winy e luoi ku te bi yin ka luoi lac yio thin

- Yin abi guier kene ciath la tene e thiec e thok e rin luoi ku pioc yin te ye luoi guier thin
- Kuony tecit te bi yin ya raan bi cien (permanent resident) ku thion aathor bi yin ka kacku beei alon e United States
- Nyuth ku lek e wel kok path bi yi kuony e cok piny e pier e pen U.S.

Abiõruaal (voluntary agency) ace yen be kanydu ku dhendu toou piiny. Yin abi dhel wic e luoi, e rin ee yin ba kakun ye ka baai cien mukhiim yi rot. Emn thook yin abi gou wic ba wiou e baai ku pen akiim (medical expenses) toou. Yin abi miethdu, alanhdu, ku ka kok ba ya wic aa yoc erot. Aya, yin abi gou jok e toou piiny e wiou waar ci dhien yi n e rin ciath e riannhial (airfare) ci yin ka ben United staes.

Taa yinhom, lon United States awic yi ba niec luui baai ateni. Ku aya akuma (government) nooth lon bi abiõruaaidu (case manager) yi kuony. Ka yin alou bak luui etok ku bi yin kakun wic yio ku pierdun peth ayondde baai atene. Aabi kuat keriecebenn looi ku bik yi kuony.

Cimn ee yin ci kat pendun, tek de ka yin aci keriecebenn maar, ka pen United States aabi yi kuony ku ba pierdu ben jock cok. Jok e cok aci yic puol ku alou bi looi. Kuat e koc waar ci kan ben tuej eyin aaci niec luui. Ka yin abi niec luui aya. Anic Ameerika lon ye koc ci kat ben kek kapiathken, ku kakh kok reer e cien den yic. Ka yen tou yinhom piiny apath ku duk kuat keriecebenn ye gou puur yic ku ye wel gou teem. Ye tak yic

lon ye temeec eḡō cī yīn ka bēn thīn ku ace temeec bī yīn lathīn.

2. Kōkdu yekedē (Your Immigration Status)

Tēcīt tēnē ē kōc cī kōōk ē pen United States aye lōḡ cōl “raan cī kat pendun” tēnē section 207 alōḡ ē lōḡ United States cōl refugee Act ē ruōn 1980. Kēnē ye nyuōōth lon ee yīn raan cī kat pendun athōrdun layōt wāār cī yiēk yīn ku ala yic rienku, nīn dhiēēth yīn, nīn ē yēēt yīn ē United States ku cī pendun acī gāt piny athōr yic. Yen athōrē acōl I-94 kaad (card) ku ee kēnē ye adhiel nyuōōth lon yīn ee raan cī kat pendun ku ee yen yī cōl apēl ba luōI yiōk ku yen adhil yic la thaany “Admitted as Refugee” ku “Employment Authorized”. Yīn adhil I-94 tōōu tō path. Tek dē ka ba wīc ku bī nyuōōth lon ee yīn raan cī kat pendun tēle yīn wīc athōrkōk bī yīn ka rēēr ku luōōI ē United States cīmēn social security card, state identification card, athōrdun ē kuēth ē thurumbil ē state (driver’s license) awēn bī yīn kala rēēr thīn. Kāk kek aakē ba ke kaḡ wīc tueḡ. Abiōḡruaaldu abī kony ba kēkā yiōk.

Na ye mony la ruōn 18-25, ka yīn awīc ē lōḡ ē U.S. ba rienku gāt piny tēnē selective service system cīmēn ē rōōr kōk cīt yīn rēēr ē United States. Kek kōc kē aa rin kuōōc yiic ku ḡōn cieḡ kōc la 18 ler 25 ē rin bī ke ya cōōl tē le yen kē cī baai yiēk ku bīk apuruuk juak yiic(armed forces). Gān ē rienku piny tēnē selective service system acī ye nyuōōth lon cī yīn rot mat ē lon apuruuk yic. Ku yen akēnē alēu bī yī kuony tē le yīn wīc ē wiēu ēkuōōny ē gāāt lon

akuma, piōōc ē luōI(job training), ku ba ya raan ē U.S (U.S. citizenship). Yīn alēu bī yīn athōr gēn e rin piny alōḡ United States post ku cuat ē mail yic. Thiēc kōckun bī yīn (resettlement agency) ku bīk yī kuony.

È rin ee yīn raan cī kat pendun alēu bī yīn ka rot waar alōḡ “lawful permanent resident ” ku acōl “permanent resident alien” tēdē aye“ permanent resident” tē cī yīn ruōn tōk thōl alōḡ ē United States. Ku ba ēkēnē looi, yīn adhil athōōr thiōōḡ yic ku tuōc Immigration ku Naturalization Service (INS). Abiōḡruaaldu tēdē raandu aabi kuony. Na cā athōr gam. Ka INS abī yiēk kaaddu (your card) ku ala yic atiēmdu. Yen ē kaad kēnē acōl “permanent resident alien card”.

Ku ba ya raan ē pen, yīn adhil ya raan cieḡ ku lōr “permanent resident alien card” ē run kadhiēc. Kōc wīc yen bīk ya kōc baai atēnē aadhil nyuc athēm U.S. history, ku akuma (government) ku adil ḡic bā kuen ku gōt ē thoḡ Nhieḡlīth (English). Kōc cā athēm tiaam aabi ya kōc ē U.S. Na le kā wāac yic ka ke rin kēc yīn rienku gāt piny alōḡ selective service system, (Na ye mony la 18-25), tēdē kayīn acī kaḡ dōm ē rin awuōcdun ca looi. Thiēc kōckun resettlement agency ku bīk yī nuōth tē bī yī piōōc thīn ku ba ya raan ē pen U.S.

3. Mēn ē yōtthok yic (Family Reunification)

Na tek ka yīn adieer ē rin kōckun cī dōḡ ciēēn pendun tēdē tēnē arām wuōōt ē kōc cī kat (refugees camps). Lōḡ ē U.S. ee yī “pōl ba tieḡdu ku miēthkun

KA KUN RIL YĪ LĒ K (IMPORTANT PERSONAL INFORMATION) Ye TōōI Tēthiāāk Kek Thelapundu

Rin: _____ Thelapun Nemmer: _____

Rin ē Dhēl: _____

Geu: _____

Wut (State): _____

Dhiip Kood (Zip Code): _____

Thelapun Nemmer Ye Muknhīim Apath

Thelapun Nemmer kē cī yālpiny: Tuany 911- NA LE KERIL Cī XALPINY KA JōL TUAANY!

Na cīn 911 alōḡ ē pen cieḡ, ka yī tuany 0 ku lēk raan kōc nyuōth thelapun nemmeer (Operator) kēriil cī yiōk.

Tēnē Akut ēnhom Apuruuk (Police Department): _____

Thelapun ē Kōmpenī (Phone Company): _____

Tēnē Akut ēnhom ē kōc Mac Yor (Fire Department): _____

Geth Kōmpenī (Gas Company): _____

Xōn ē Kōc Cī luaḡ (Poison Centers): _____

Xōn ē many Adōk (Electric Company): _____

Pen Akiīim (Hospital): _____

Bus: _____

Akiīim (Doctor): _____

Subway: _____

Akony Kōc (Sponsor): _____

Train: _____

Raan Lanhom Baai (Landlord): _____

Kuɔɔny ɛ miɛɛth aye gam kacit (ayiɛr ɛ miɛth) (food stamps) ku bi yin ka mieth ayɔɔc erot. Ku ba ayiɛr ɛ mieth yiok, ka yin ku kɔckun cieŋ baai aadhil la kɛ cɔl kek aamuɔc. Na ci kɔckun ci cieŋ baai la yic, ka wiɛu ayiɛr mieth aawɛn bik ya yiok abi thiɔɔŋnhiim kek kɛ ye kɔc cieŋ baai yiok ɛ peithok ebɛn ku kɛ ye kɛ muɔr. Na ye dhiel rɛɛr baai ɛ rin bi yin kɔcdit muknhiim tɛdɛ miiththii kor, ka yin aya, ala yic ku ba kuɔɔny ayiɛr ɛ miɛɛth yiok. Thiɛc abiɔŋruaaldu ku bi tin lon bi yin la yic ku ba kuɔɔny ayiɛr ɛ miɛɛth yiok.

Aala yɔnkɔk cit ɛ kuɔɔny ɛ miɛɛth cimɛn Supplemental Food Program tɛnɛ ɛ diɛr, miiththii kor puɔc dhiɛɛth (infants), ku miith (WIC), mieth thukuk yic (School lunch), ku mieth ɛ Nhiak-Nhiak (Breakfast) ku yɔn ɛ miɛɛth ye looi muɔI (Summer Food Service Program). Kɛk kedhie, aake ye tin lon le yin ka yic ku ba kony-kony kɛ yiok. Thiɛc abiɔŋruaaldu ku bi kuat ɛ konykɛ kuɔny yiic yin ku yiɔɔp cɔk lon bi yin la yic.

Kuɔɔny ɛ Kɛ ɛ Tuɔk ɛ Baai Yic (Energy Assistance):

Tek ka yin alɛu ba la yic ku bi yin ka kuɔɔny bi yin ka wiɛu ɛ tuɔk ɛ baai yic (heat), lier ɛ baai yic (cooling), ku kɛ kɔk ye tuɔɔc ɛ paandu yic wic. Ku ba la yic, raan tɔk ɛ yɔnduthok adhil la yic ku bi kuɔɔny ɛ kɛkɛ yiic dhiel yiok alɔŋ pɛdriel akuma (federal government). Abiɔŋruaaldu abi la kajuɛc ŋic ɛ kuɔonykɛ yiic ku abi dhɔl bi yin la yic jɛam kek yin.

14. Xɔn ɛ Thuɛɛc (Recreation)

Aal yɔnkith rɛɛr ɛ geeth ɛ United States ye kɔc latuk thin tɛdɛ kɔk ɛ kɔc lamiit puoth. Xɔnkɛ aacit ke yi yɔn athɔr ye la kween (local libraries), yɔn akut ɛ kɔc (community centers), yɔn ɛ tuk (games and sport), yɔn ɛ kɛ tuk (exercise facilities), dum (parks), lɔl (lakes), tɛnɛ kadhɛer (museums), yɔn ɛ duɔr ɛ Nhialic (religios centers), yɔn ɛ kuat (ethnic centers), yɔn tɛnɛ yɔɔc (shopping malls), Itɲ.

Akuut juɛc ɛ United States aa la yiic yɔn athɔr ye la kween (public libraries). Yiɔŋ tɛnɛ yɔn athɔr ye la kween apuɔl yic ku acin wiɛu ye nyaai! Xɔn ye athɔr ye la kween aa juɛc aa la yiic athɔr kɔk ku kɛ kɔk ɛ miith ku kɔcdit. Abɛk aakɔc piɔɔc, atip ɛ kɛŋ (films), ku kɛkɔk tɛnɛ ɛ miith. Xɔn athɔr ye la kween apth ku yin awic ba ya raan thin tɛ ye yin ye wic ku ba athɔr aa lath baai.

Xɔn kɔk ɛ thuɛɛc lɛu bi yin ke ya thuɛɛc thin aa kɛcit, buɔr ɛ kɔc (camping), miɛl (fishing), kuɛth akaja ɛ wɛɛth (bicycle riding), kuanŋ (swimming), ku la tɛnɛ mɔɔbi (movies), kɛ yelooi yɔn ɛ Nhialic, ku piŋ ɛ lɔɔr ayeer muɔI. Na kɛkɔk wic ba kenic ka yi thiɛc abiɔŋruaaldu ku tɛ bi yin ku yɔnduthok ɛ yɔn ɛ thuɛɛc ŋic thin alɔŋ ɛ United States. Aa la yith kɔk tɔ ɛ piɛɛr yic alɔŋ ɛ United States. Aala kajuɛc ba ŋic ku kuat kɛriɛc ebɛn abi yic pial tɛ le yin cieŋ. Ka yin aci pendun ɛ yiam lor ku ke yi nath miet ɛ puou ku pialɛguop(Health) ku ŋic luɔI path (success)! MIET ɛ GUOP (GOOD LUCK)!

thiikor kɛc thiɛk kɛc ɛ ruɔn 21 dɔot rɔt mat yin". Na ye raan ci kat pendun la athɔr ɛ ciath cɔl I-94 (Tɛdɛ permanent resident alien card ci yi gam alɔŋ ɛ U.S ka yi cit raan ci raan kat") ka yin adhil athɔr INS cɔl I-730 thiɔɔŋ yic tɛnɛ tienɗu ku mieththii kor kɛc thiɛk. LuɔɔI kek akutdun ɛ nyuuc (your resettlement agency)ku abiɔŋruaaldu(your case manager) ku bik athorkɛ thiɔɔŋ yiic. MUKNHOM LON DHIL YIN ATHOR I-730 THIOON YIC KA YI KEC RUN KAROU THOL ALON E UNITED STATES!

Tɛ le yin kɔckun ɛ yotthok ci kat tɔ tɛnɛ aram wuɔɔt, ka alɛu ba athɔr ɛ kɔc ruɔl thiɔɔŋ yic ku acɔl "Affidavit of Relationship"(AOR) tɛnɛ keek. Alɛu ba akɛnɛ looi ka yi noot ye raan ci kat pendun tɛdɛ ka yi raan bi cieŋ(permanent resident). Na lo ya raan ɛ pen U.S. ka yi akɛc ben pol ku ba athɔr cɔl AOR thiɔɔŋ yic ɛ rin bi yin ka kacku bɛɛI ɛ pen. Tekdɛ ka yin aci bi pol (you may not) ku ba kacku bɛɛI ɛ pen. Alɛu ba athɔr ɛ kɔc ruɔal AOR yiok tɛnɛ abiɔŋruaaldu(voluntary agency). Kɔc kɔk ruɔal kek yi aalɛu kɛ bik roit mat yin ku kɔc kɔk aacik lɛu. Aabi abiɔŋruaaldu ku akut ɛbiu kuɛny yic yin.

Na ca jal ya raan ɛ pen U.S ka alɛu ba athorkɛ thiɔɔŋ yiic ku bi yin ka kacku bɛɛI alɔŋ ɛ U.S. kɛcit kɔc ci kɔk na cɔk aalon rɛrkek aram wuɔɔt tic tɛdɛ alɔŋdɛ:

- Tienɗu tɛdɛ muonydu
- Watku ku nyiɛrku(cɛ thiɛk tɛdɛ kɛc thiɛk, kuat ɛ ruɔn)
- Wɛtɛ moor ku nyiirɛ moor(cɛ thiɛk/ thiaak tɛdɛ kɛc thiɛk/ thiaak)

Ku ba raandu bɛɛI alɔŋ ɛ U.S kacit raan ci kɔk. Raan ɛ pen ɛ U.S adil athɔr ɛ "Relative Immigrant Vias Petition" thiɔɔŋ yic. Athɔr (petition) kɛnɛ acɔl I-130. Na lekɛ wic ba deet yic tɛcit tɛ ye petition thiɛaŋ yiic thin ka yi thiɛc abiɔŋruaaldu tɛdɛ ke ye INS.

4. Paandu & Ku Yenɔ ba looi Tɛ Lee Yen Kɛ Ci Xalpiny (Your Home & What To Do If There Is An Emergency)

Na lo yet ɛ United States ka abiɔŋruaaldu (your voluntary agency) abi yiɛk baai tɛcit tɛnɛ nin 30. Wɛt de yic ee rin bi abiɔŋruaaldu ŋic lon baai abi riɔp yic ku kɔk ɛ baai yic (utilites, mac, miok, ku piu) aaye tɔɔu piiny ɛ nin 30 tueŋ. Tekdɛ, ka yin abi cieŋ kek raandu tɛdɛ yin abi yiɛk pen lok ɛ rɛɛr yin thin agut tɛ bi pendɛt yiok.

Na ci yot yiok , ka abiɔŋruaaldu abi met kek ɛ raan ɛ baai ɛ rienku ɛ rin bi yen athɔr ɛ baai thany yic tɛdɛ apatɛmen cɔl (raan ɛ baai) (landlord) ɛ wɛt bi yin cieŋ ɛ penɛ. Rienku abi rɛɛr athɔr yic ku aɔl athɔr ɛ riɔpriɔp (lease). Kaam ɛ riɔpriɔp ee ya pɛI kadɛtem tɛdɛt ka ye ruɔn tɛcit tɛ ci kɔc methin.

E nin 30 tueŋ ɛ yɛɛtdu yic. Abi ya luɔndu ku bi yin ka riɔp ɛ baai ku kɛkɔk ɛ baai ya tɔɔI piiny. Abi la kaam akol bi yin ka luɔI jɔɔk cɔk ku wiɛu ye yiok. Ka yen apath ba abiɔŋruaaldu thiɛc ɛ rin bi yen ka kaam ɛ riɔp kuɛy yic yin. Yin ala yic ba kɔok pendun nhia tɛ ci kaam ɛ riɔp thok. Na ca tak ba kɔk, ka yin adil raan ɛ baai lek. Aya, lek abiɔŋruaaldu ku gam rin ɛ pen ɛ yiam ci yin ka kɔok thin.

Ka yen aya, apath ba koc ë puõth opëth (post office) ku kakõk ë yõt tuõoc (utility companies) ku alonj welfare opëth (tẽ ye yin kuõony public yiõk).

Pialëguõpdu ë baai ee kẽ path, yõnduthok ku kockun akeunhom. Kãk aa kẽ yĩ kuõny pialguõp ë baai alonj ë United States:

Pinj apath tẽ nyuõõth abiõngruaaldu ku & tẽdẽ raandu tẽ ye kẽnj luõõl thĩn baai: Many adõk, miõk, piũ, ku thelpapun. Na lee kẽ jõõr yin, DUK KõõN them ba guiir. Raandun ë baai yen abe guiir ë path kacĩn kẽ tõõu piiny tẽdẽ ye tẽ ci wek ke metthĩn athõr ariõp yic. Na cĩ thelapun riããk ka ke luõndu ku ba kockun atẽn ë thelapun cõol ku bĩk raanden tooc bẽ bẽn guiir.

Piõc ku thek lõõnj ë cuẽny ayiẽr tẽdẽ kõk rẽer baai thok ayeer. Cuẽny Cuẽny ë kẽnj ayeer aciĩ bẽẽl kõk ye gam. E paandu yic alonjthĩn ala kẽnẽ e tol yõoc (smoke detector)ku yup kieeu apeĩ tẽ lee yen mac. Ee lon e raanbaai ku bĩ kẽnẽ tol yõoc dhil tõõu paandu. Jaam kek abiõngruaal ku bĩ nyuõõth lonj cĩ kẽnẽ ë tol yõoc tõõuthĩn yõõõt. Ee yin bĩ aleel (batteries) ë kẽnẽ tol yõoc ya waar. Na cĩn kẽ tõõ baai, ka yĩ thiẽc raan ë baai bĩ yĩ yiẽn tõk ë kaam kor yic. Xõnduthok ebẽ aadil dhõl ye koc la ayeer thĩn njic tẽ cĩ baai nyopwei. Na lee many cĩ tõl yõndu, ka yĩ loc la ayeer ku col ë koc ë mac yor (fire departement) alonj ë thelapun ë pen raandun akeunhom tẽdẽ ë thelapun ye wiẽu tããu thĩn.

Thiẽc kockun biĩ yin (your sponsor) ku bĩk yĩ nyuõõth tẽ ye thelapun luõõithĩn. Col thelapun nemmer ë

yõõlpiny(emergency numbers) aaye thiããk ke yĩ. Abiõngruaaldu abĩ yiẽk thelapuunkẽ ku ba gãt piny athõrdũ kõu. E rin bĩ yin ke lac aayiõk tẽ cĩ kẽdẽnj yĩ hããlpiny. E geethjuẽc yiic, na lee kẽ cĩ yããlpiny; cuẽer; mak piny; mac; tẽdẽ tuõny cĩ rot tẽẽm thĩn (medical emergency); ka yin atuany 911 lee kuõony. Na cĩn gendun yic 911 ka yĩ tuany o, ë rin bĩ raan ë thelapun nyuõõth (operator) yĩ kuõny. Yin aciĩ wic ë wiẽu ku bĩ yĩ cõõt ë kuõony ë public thelapun yic. Muknhom lon 911 ee ya kẽnẽ cĩ raan yããlpiny ërot. Duk ye luõõl ë path.

Kãk kek aakẽ lẽu ba looi tẽwic yin ë cõõt thelapun ë yõõlpiny:

1. Gam rienku tẽnẽ raan ë thelapun nemmer nyuõõth (operator), tẽdun cieñ, ku thonj dun ye yin ka jam.
2. Kuõny wõt ë cõõt yin yic amããth (cimẽn: “ Xen aciĩ mac tĩnj” tẽdẽ “ Xen ala menh tuany apeidit” Na cĩ ye guel ë thonj Nyieñjĩlith (English) ka yĩ luel wõt “KUõõNY! XEN ACE GUEL E THONJ NYIEÑJĨLITH” ku duk thelapun thiõk agut aabi koc ë kuõony bẽn.

5. Yinhom Ku Piẽer ë Xõnduthok (Your Personal & Family Life)

Alonj ë United States, aaye koc njic, lon njic piẽer ku kuõc piẽer ee ya kẽnẽ ë raan ë rot. Kayen koc Ameerika aa koc põl ku bĩk cieñ tẽcĩt tẽ wickẽ yen tẽcĩn yen kereec yekẽ luõl cieñj ë koc kõk. Yin ala yic ku lããunhom ku ba raandun bĩk wek mããth mat kuany. Na ye raan e

ke tããu piny, ka ëkẽnẽ alẽu bĩ yĩ pẽn dheen tẽnẽ ë yõn ë wiẽu (bank) tẽ wic yin yen ba thurumbil yõoc tẽdẽ ye baai tẽdẽ jõk ë cõk ë londun ë business. Na ka kãnydu tããu piny tẽdẽ cĩ ye lac tõõu piiny akõl awẽn wic ke yeen,ka yin abĩ yiõk kẽcõl “kẽredid njõnj nyin” (poor credit). Kẽnẽ wõtde yic, ee rin bĩ yen yĩ col ala kẽredid rac ku yen abĩ keriẽec ebẽn col ayic ril tẽnẽ koc wic yen bĩk yĩ kuõny tẽwic yin yõoc e. kẽnj ayõndẽ. Kãjuẽc yiic, tek ka yin aciĩ lẽu bã yĩ luõõl tẽ reec anyikõl ë kẽrediddu.

13. Kuõony ë Koc (Public Assistance)

Kuõony ë koc ee kẽ lẽu ba yiõk tẽnẽ yõn thiããk ke yĩ (local), Itheet (state), tẽdẽ akumaa pẽdriel (federal government) ka cĩn kẽ ye tõõu piiny ku keek aaye mat ajuẽer (taxes) yic. Yin ala yic ku ba kuõony kẽnẽ yiõk tẽ cĩn yen tẽdẽet ye yin kẽnẽ ë piẽer yiõk thĩn. Cimẽn, yin ala tuenyẽ nhom (physical mental) tẽdẽ ca bãl (disability) tẽdẽ cĩn kac gou luõõl ë puoc yin ka bẽn alonj ë United States. Cimẽn ee yin raan ci kat pendun, apath ku ba jam kek abiõngruaaldu tẽdẽ voluntary agency ku bĩk caath yic lon bĩ yĩ kuõny ë koc yiõk tẽdẽ aciĩ bĩ yiõk. Kuõony ë koc juẽc aaye yiõk kecĩt kuõony tuaany (medical assistance), wiẽu nyin (cash), kuõony ë miẽth (food) ku kuõony kã ye luõõl baai (energy assistance). Kuõony ë wiẽu nyin ye yiõk aace thõnj ë yõn ë Itheet (states) yiic, itheet juẽc aa wiẽu lik yiõk.

Kuõony ë pialëguõp (Health Care Assistance):

Kuõony ë pialëguõp ye ke rom (public assistance) aaye yiõk ë kẽnj karou

yiic. Kãkẽ aacõl Gem ë wel (Medicaid) ku tõõk (Medicare). Kek kedhie aakẽ pẽdriel akuma (federal government). Gem ë wel ee kẽnẽ ë pialëguõp ëkõc cĩ bãl kony ku bĩk wel aayõoc ë wiẽu lik yiic, koc lamĩithlik kãken yiic, ku miũth njõnj nyiĩn ku dhãk nuẽen (adolescents). Tõõk ee kẽnẽ e. kocdit cĩ dhiõp jõok cõk ë ruõn 65 tẽdẽ leer tuenj (Itj), kuat ë raan la tueny ë rok (kidney), koc koc cĩ bãl kẽc ruõn 65 dõõt. Thiẽc abiõngruaaldu ku bĩ tĩnj lon lee yin ke yic ku bĩ yĩ kony ë gem ë wel yiic tẽdẽ ye tõõk.

Kuõony ë Wiẽu (Cash Assistance):

Kuõony ë koc aya, aye yiõk kecĩt wiẽu tẽnẽ koc ë yõtyhok aawẽn wic kuõony. Kuõony kẽnẽ aacõl kuõony ë koc yõõt thook wic kuõony cĩ bĩ cieñthĩn (Temporary Assistance for Needy Faimlies) (TANF). Kuõony kẽnẽ ee wiẽu gam ë pecithok ebẽn tẽnẽ ë koc yõthok lamĩith kẽc ruõn 18 dõõt ku aalik kẽken yiic. La yic ë kuõony kẽne aye yiõk tẽcĩt tẽnẽ akuẽn ë koc cieñ baai, kãkun ye yiõk (income), ku kẽ rẽer ke yĩ baai (assets). Na ye tak lon bĩ yin ka wiẽu wic ka yĩ thiẽc abiõngruaaldu ku bĩ kuõny tẽ bĩ yin la yic thĩn.

Kuõony ë wiẽu aya, aye raan cĩ la yic yiõk alonj Supplement Security Income (SSI). Alonj kẽnẽ, wiẽu aaye gam ë pecithok ebẽn tẽnẽ ë koc cĩ bãl ku aacĩk lẽu bĩk luõõl ku aya kẽken aalik yiic. Kuõony aya, aaye koc dit la ruõn 65 tẽdẽ leer tuenj. Na le kãjuẽc wic ba ke njic,ka yĩ thiẽc abiõngruaaldu.

Kuõony ë Miẽth (Food Assistance):

Diploma) col GED. Ala GED yoot kók ye ke piöoc ku bik yi kuony e nyuc athem GED. Te ye te bi yin a raan baai atene (citizenship) yiook thin aye pioc yi tene akut e piöoc akuma col kak e piöoc e kocdit (community education programs).

Cimen e raac ci kat penden, aya yin ala yic ku ba kuony e wiieu yiook tene akuma pederial (federal financial assistance) ku bi yi ka kuen. Yen e kuony kene., aaya akuma (federal) gam yi ka cit ke ci gam epath (grants), dhen (loans), ku kuony ye gam yi te luööl yin ke yi got (work study assistance). Te ye yin mony la ruon 18-25 ka yin adhil yi rin gat piny kek theletip therpith thithim (selective service system). Aya, yin aba dhiel nyuöoth lon yin awic akuma (federal) ku bi kuony e wiieu.

12. Cuöl e Känyku (Paying your Bills)

Alon e United States, kajuoc aace yiook epath. Aala kók leu ba ke dhiel aa tööu piiny. Keka kek aacol känyku. E rin ci yin kake luööl ka yin adhil wic ba ke tööu piiny. Kajuoc yiic, känyke aaye cool e peethok eben tedé e ruon thok eben e tecit te e lon yiook.

Looi-looi ke cimén many adök (electricity), many ye yot took yic (heat), ku piu kek aake awen ye luööl. Kake, aaye cool e peethok eben. Wiieu e riop e yot yic tedé baai kek aake kók ye dhiel tööu piiny e peethok eben tene eraan e baai (landlord). Xonkók yiic, wielukun ye ke taau piny aayic la wiieu kak ye ke luööl baai. Thiéc abiögruaaldu lon e wielukun ariop e yot aa yiic la wiieu

kakke ye luööl baai. Na ca keya, ke yi thiéc abiögruaaldu ku bi yi nyuöth ke ye tööu piiny thook ku ya arak de ye ke taau piny. Aya, adhil wic ba njic, yeteno ye ka ye luööl baai beeli thin e rin ku ba ya la thelapun leu bi yin ka cööt te lee yen kewic ba njic thok e känyku yiic.

Ketuej wic tene yin ku ba tööu piiny ee këny e thelapun e paandu. Këny këné aye tööu piiny e peethok eben. Yin aye lek ba thom ba ci ye cööt e yon mec kek e United States te ci yin la wiieu juéc leu bi yin kakäny e thelapun cool. Agut cot e thelapun alonthin e United States ee keril yic aya. Yiook cök tene abiögruaaldu lon ee ya akuen yiende leu bi cot e thelapun temec nyaai. Na ci luööl, ka ci leu ba wiieu ci yin ka cööt taau piny. Aya, thiéc abiögruaaldu ku bi yi nyuöth te ye kaad thelapun tau thin, ku ba ke yiook kedé, ku te ye ke luööl thin. Aaleu ke bik yi kony te ye yin cööt e thelapun.

Kenydet leu ku ba jock cök e tööu piiny e peethok ebé te ci yin reer e pel kadetem e United States ee "kenydu e ciath" (Travel Loan). Ee yen këny waar ci yin athoot thany yic e rin bi koc e yonduthok ka ciath e rian nhial ku bi kek ke ben alon e United States. Yin aca gam ku ba athor e këny ci mat yic thany cök (loan agreement) e rin bi ke këny dhuök ciéen. Yin aci wic ku ba këny tööu piiny eben, ee rin bi yin ka wiieu thii-lik ya taau piny e pei thok eben. Tööu e piiny e wiieu abi nom thon kek wielukun waar ca dheen. Yin abi athor e këny ya yiook tene voluntary agency.

Ee kepath ku ba känydu ya tööu e peethok eben akol awen ci kuany yic. Na ci känydu ye lac tööu piiny tedé ka

Nhialic ka yin ala yic ba tecit te bil Nhialicdu ya duor thin buoöth cök. Aya, yin ala yic bi yin ka tien du tedé muonydu loc. Thiék ace dhienhdu ku kocun ruaal ke yi kek ye guir ku yen aka gam. Na ca tak ba thiék ka athor e thiék (marriage license) aye dhiel yiek yin e kaam awen yic. Yen akene aye yiook tene e raan agoot reer kuontidu yic (county clerk's office). Koc e Nhialic tedé alon e koc caa apuruuk (civil official) aabi yi yiek ahtor e thien du nyuöth. Alon e United States raan ee dhiel thiék e tien tok, na coc a lon lee yin Nhialicdu tedé cieendun ye theek yic ku adhil la ruon 18.

Cimen e raan, roor, diaar ku miith e United States aala yith kók cit e kak aya. Ala löon e kuat e yothok gel e ka e cien ku kakok rac. Kake aalöon e United States e yith e kuat e raan eben tiit:

- **Ton baai (Domestic violence):** Moc kek tik aace pol bik rot gut kecin. Na lee kecit e kene, ka yen adhil nyuöth apuruk (police). Tonbaai ee miith col anyieci ku kuél ke raandet tedé tene amuök miith.
- **Kuoc muök e meth (Child abuse):** Acin raan yotthok tedé amuök miith yepol ku bi meth ye ban (raan kec ruon 18 doot) cimén gun e cin, thet, wec, kec, yiek tedé menydiit apei. Ee lon e kuat raan eben ku bi te kuc meth muokthin nyuöth apuruk.
- **Pelwei e meth (child neglect):** Acin raan e yotthok tedé amuökmeth leu bi kuat kewic

meth ci looi cimén nyen e piny e meth erot e kaam baar yic tedé cil meth leth thukul yic te ci yen runken e gaat doot. Aya, ee lon e kuat e raan eben ku bi te ci meth palwei thin dhiel nyuöth apuruk.

6. Pialöguöpu (Your Health)

Pialöguop apath tene e koc eben. Ku ba guoppial wetde yic ee wet ku bi guop ku nom piath ku ace wet cin yen ke tuaany. Kuat e cieen thok eben ala dhöl juéc ee yen ka cieen luööthin. Alon e United States, tek ka dhöl e cieen aabi waac kek cieendun ku apath ba cieen Ameerika piöoc e rin yin acien e pen.

Yen apath ba yin ku yonduthok aa reer ka puolgup. Pialöguop path ye yiook te ye tedun e pial e guop reer ka yer yic ku yondu aya adhil reer ka yic acuel. Diaar adhil lac aala tene akiim e rin ba ke tin e tuony-tuony kók bi tuöl leu ba ke lac deem tecii ke yiook (cimén tueny e thin), miith adhil ke toom (immunizations) e rin tueny-tueny leu bik prierden pen la tuen. Abiögruaaldu abi yin ku yonduthok kuony ku pioc we tecit te ye pialöguop luööthin e United States.

Munenhom e lec ee det path aya e pial öguöpu yic. Ka yen munenhom e lecku e rin bi yin ke ya thooth arak rou akokkol ee yi pen tueny e lec. Them ba kuat e raan e yonduthok piöoc ku bik kekke cieen kene buoöth yic.

Na ci yin guop pouol tedé raan e yondu thok, ka yin adhil akiim tin tedé

ye raan këliinik (clinic) të cī ee yen kë cī yǎlpiny. Alëu ba wiëukun ë tiŋ akiim tōōu piiny alonj cōl medicaid tēdē alonj incuōrendu(Your insurance) të lee yen kë tōthīn.

Koc juēc aa pialëguōp incuōren yiök rōt ku yōnkenthook tēden luoi. Na lee tuōny cī yǎlpiny, ka yī tuany 911 ë thelapun yic ku raan ë lon thelapun (operator) abī yī tuōc thurumbil ë raan rieceŋ pen akiim (ambulance) ku bī yīn bēn yiāth pen akiim.

Na ca bēn kek wel dek ë rin tuenydēt ka yīn adhīl akiim tiŋ bī yiēk welkōk ë yiam. Cōl abiōŋruaaldu anjic welkē ku ye wēt ēŋō ye yīn ke dek.

Tueny ye yiök ë tōc ë moc yic kek tik ee ya wēt dīit tet alonj ë United States. Koc juēc aabuōc kek tueny-tueenykē, koc kōk juēc aaciI thou ë rin tueny-tueenykē cee tōōk (cimēm ,AIDS). Thiēc abiōŋruaaldu ku bī yī kuōny yic tueny dīit reec cīn wāl ku të bī yīn ye gēl thīn ë tōc tik kek moc yic.

Rēer yī puolguōp! E rin yīn aciī lēu ba yōndu thok kony të cī yīn guōppuol. Buōth dhōl cī akiim nyuōth yīn yiic akōldun tuenj wāar rēm wek ee rin ë pialëguōpdu alonj ë United States.

7. Xōōt ë Laac Ye Rōm (Public Hygiene)

Alonj ë Unted States, aaye koc nhiaar bī yōn laac (public hygiene) aa rēer ke la lēklēk . Kēnē ee lon ë kuat raan ebēn. Ala cieeŋ kith kuōt yiic ku löōŋ ë yōn ye

rōm gēl. Kākē aakē lēu ba dhiel njic alonj ë yōn ye rōm yiic ë Unitd States:

1. Na cōk aa lon ye koc ë United States ë yōn la yiic lēklēk nhiaar, tek ka yīn abī yōn kōk tiŋ ka koc cī acuel cuat piny. Kēnē acee la piny kek ë löŋ. Kuat ë raan ebēn awic ba acuel ya tāau tēden ee ye kuōōtnhom thīn. E geeth kōk yiic yīn aye raam të cī yīn acuel cuat piny.
2. Koc juēc alonj ë Unted States aariōc ë pialguōpden ë rin māth tap ayiāār (cigaretettes). Na ca kiēn cī gōt ACiN MATH tiŋ, ke duk mēth. Ace löŋ ku ba math ë yōn ë miith yiic ku yōōt yiic. Na cī të bī yīn maththīn njic, ka yī thiēc ka yī kēc tap gou dēep thok. Muknhom aya lon māth ë tap alēu bā kēŋ cuāny wei të cī yīn ye cuat piny të la yic ayēer ë tiim. Na cath ë thuruumbil ë ciāth ye rōm (public buses) tēdē kā tō ë tiōp yic (subways) ka yī thek kiēn yī nyuōth yōn path ë kōōc thīn. Ace ya yic ë löŋ baai atēnē yic ku ba ya math ë yōn ë kēŋ ë ciāth ye rōm (public transportation) yiic.
3. Alonj ë Unted States, Ace piath ba laac ku ŋuōōt ë yōn ye rōm yiic, agut but kōu. Kāk aace kē ye gam. Wic yōn ë laac ye rōm ku bī yīn ka lathīn. Na tāu tēmec kek ë baai ka yīn abī yōn ë laac ë rōōr, ku diāār yiök (cimēm geu, wut (state), yōn akuma), yōn lāāI theer (museums), dom geu (city parks), ku ruor akuma (national forests). Ku yōn kōk cimēm yōn ë miith, yōōt ë jōōl, yōn ë yōōc wei (departments stores), ku yōn ë miök ë thurumbiil (gas stations), ku jōl aa

kōk wic biī. Abiōŋruaaldu abī kuōny ë lon yic.

Ku met ë kēne path thok, thukuuk akuma yic, ala thukuul kōk ce kēnē akuma (private schools) alonj ë United States. Kek thukuul kē aa miith piōc ë wēl ë Nhialic, agut wēl akedemik (academic subjects) . Koc lamiith aa wiēu tōōu piiny ku bīk miithken cōl akuēn ë thukuul ce kā akuma yiic. Thukuuk juēc ce kā akuma aa miith gām wiēu ë kuēn (scholarships). Abiōŋruaaldu abī kony ku ba thukuk path lōc tēnē kiithku.

Nyieŋjiliith ke ye thoŋ ë rou ka ye tēnē koc cōknhīim ee miith ë thukuk jam ë thok kōk cōl apiōōc. Tē cī gēn ë rin thōk, ka miith aabi tek ë yōōt aawēn thoŋ kek tēden pēkkeek nhīim thīn ku jōl aakē ken yekē wickē.

Lathukul yic ee ya wēt ril apei. Ee ya lon ë koc lamiith bīk menhden cōl aye la thukul yic, ku thukul adhīl koc lameth lēk të ye meth gāau. Tē tuōny menhdu ku aci lēu bā la thukul yic ë rin bī yen ke la tēnē akiim, të le yen kë cī yōnduthok yǎlpiny, lŋ-- ka yīn adhīl athōr gōt ku kueny ë kē kēc menhdu lathukul yic. Na ye yiök lon menhdu abī gāau e. nīn karou, ka yīn athiēc thukul ku bī yī tuōc lon ë bī meth looi ë thukul yic ë rin bī cī dōŋ ciēen.

Na ba kōōk wei ë thukul ë menhdu lōōm, ka yīn adhīl thukul lēk ku bīk athōōr guiir ku bīk tuōō ë thukul yiam yic. Na kēc ë kēnen rot looi, ka bī koc ë thukul tak lon tuōny ke meth tēdē aci jāk thukul yic.

Koc lamiith aaye deet puōth ku bīk ya jam kek koc ë miithken piōōc. Aathōr ë lon ë mīth nyuōōth ë thukuk yic aaye tuōōc tēnē koc lamiith ku bīk njic tēci miethken luōōthīn ë thukul yic. Koc ë piōōc aa amat cōōl ku bīk rōm kek koc lamiith ku bīk wēt të bī miith la tuenj thīn jāām yic. Thukulu juēc aa koc ë koc waar thook (interpreters) bēēl tēwic keek. Na lee raandun ë koc waar thook ca deet puōu, ka alēu ba bēn ke yen. Thukuul juēc aala amat akut ë koc ë piōōc-koc lamiith (Parent-Teacher Association) (PAT). Kēnē ee yen akut ë koc alamiith ë met ku bīk piōōc ë miethken ku kōk jāām yic. Koc lamiethken aalēu kë bīk ya bēn aamatkē yiic.

Piōōc ë Kocdit (Adult Education)

Aala thukuul kōk buōth thukuuk akuma ku thukuul ce kā akumua tēnē ë miith, ku aala dhōl juēc lēu bī kocdit la tuenj kek piōōcden, yōn akut (community centers), të ye kocdit piōōc thīn (community college), yōn thoŋ incitōōt (language institute), ku yiōnibethi (university) aa thoŋ Nyieŋjiliith ke ye thoŋ ë rou (ESL) piōōc tēnē ë kocdit. Alēu ba wiēu tōōu piiny ë yōōt kōk yiic, na ca keya, ka yōn cīt yōt akut/ orgēnatheciōōn (organizations) aa thoŋ Nyieŋjiliith piōōc ēpath. Xōōt juēc ba lēu aatō. Thiēc abiōŋruaaldu ë yōn ye ke (ESL) piōōc thīn tēdun rēer yīn kathin ku lēu bīk yī kuōny ë kuēn ë tēnē ye kocdit piōōc thīn.

Aala kōk path lēu bīk yī kuōny ë piōōc ë kocdit yic ku ba cāādadu yiök (high school diploma) tēdē ye kë thāāny nhom keye (General Equivalent

(photo identification) tēdē tāāu kek tēduñ ye yīn wiēu muknhiim thīn (your account) tē le yīn kē tōthīn. Thiēc raan luōI kek abū yīndu (your resettlement) ku bī lēp akuon (account) thok ē yōn wiēu yiic ku bī wiēuku aarēer thīn ka cīn riōōc. Yīn awīc ē kaad ē social security card ku photo identification) ku bī akuondu lep thok. Kwat ē kōc ye wīc ba kek ya gām wiēu ē peeithok ebēn, aacik lēu bīk wiēu ē nyin gam (cīmēn, raanē baai (landlord), pīu (water), many adōk (electricity), ltn), ka yen apath ba yīn ciekiñ akuon (checking acconut) lep thok ku ya kōc tuōc athōrkun thīi ē check . Abiōñruaaidu abī dhiel ñic lon cī yī kuony ē lon kēnē yīc.

10. Kā Ē Ciāth Ku La keny (Transportation and Travel)

Kōc juēc ē United States aala thurumbiil. Acīi yīc puol ku ba thurumbil yōōc ku muk ñhom. Kōc juēc aala thurumbiil ē rin acīn thurumbiil juēc ē ciāth (buses) ku kōndōōk (trains) jūec ya kek ciath.

Thurumbiil ē ciāth ku kōndōōk aacōl “Kā ē ciāth ye rōm” (public transportation). Akuat ē thurumbiil ē ciāth thok ebēn (public transportation system) aanjic tē cīt tē ye ke luōōI thīn. Alēu ba athōr cī gōt yīōk ku ē yen abī yī lēk tē bī yīn kāciāth ku kōndōōk yīōk thīn, ku tē bī yīn ya cieeth thīn tēnē leer tēnē, ku ye wiēu kadē ye nyaai. Na cōk alon cī yīn ye tak ku ba yōōc ē thurumbil, ka yīn adhīl thurumbil ē ciāth ye rōm ñic. Thiēc abiōñruaaidu ku bī yī kuony yīc tēcīt tē ye kāciāth ye rōm luōōI akutdun ē yīam yīc.

Na cīn akendun ē yīam cieñ yīc kāciāth ku kōndōōk ē ciāth juēc, ku yīn aca tak ku ba thurumbil kuaath, ka yī kōñ abiōñruaaidu thiēc ku bī yī wīc athōr ē kuēth Ameerika (American driver’s license) ku yōc incuōren ē thurumbil (automobile) ku bī yī, yōnduthok, ku yōn ye rōm (public) ya tiit. Yen incuōrren kēnē ee ya wiēu ye tōōu piiny tueñ ē rin na tekdē ka yīn abī adeen tēdē deny thurumbil ē raandē, ka wiēu ē guīir aatōu incuōrren ē kēnē piiny. Na ye kuēeth alōñ ē United States, ka yīn awīc ba la incuōrren ē thurumbil.

11. Piōōc Ku Cōññhom (Education and Training)

Nyieñjilīth (English) ka ye thoñ ye thok rou (ESL):

Kēpath bī piēerdu waar yīc alōñ ē United States ee rin bī yīn thoñ Nyieñjilīth (English) piōōc. Gueldu apath ē thoñ Nyieñjilīth ee yī kuony ba luōI la yīōk ku guel apath akōlkōl kek kōc rēer ē pen. Aala kājuēc path lēu bī yīn ku miithku piōōc ē rin bī kek ē thoñ Nyieñjilīth ya gueel apath, ku abiōñruaaidu abī lēk yōn bī ka lathīn. Kākē aakē piōōc kuony yīc miith ku kōcdit:

Piōōc ē Miithku (Your Children’s Education)

Alōñ ē United States, ee ye lōñ ku bī miith ebēn aala thukul yīc, thukulu akuma (public schools) aa miith piōōc ēpath, agut miith kōk wīc kuony den aarōt. Ee lon ē kōc lamiith ku bīk ke yīāth thukul yīc. E kōk yīc, kōc lameth adhīl meth yīāth thukul yīc ku kīk athōr

yōn ē laac bī kōc bī bēn yōōc lathīn. Thiēc ē kwat raan, tē cīi yīn yōn ē laac ñic.

4. Dhēl dēet ye kōc Ameerika rōt tiit ee tuōm (vaccinations). Tuōm ee mīth ku kōcdit gēl bike cīi ye tuany. Alōñ ē United States, kōc yōththok aaye deet puōth ku bīk mīthken cōl aaye toom ke kēc ruōñ karou gou dōōt. Na cī mīthkun ya kōcdit ku bīk la thukul yīc, kakeek aadhīl toom. Kōc thukul yīc aabī nyuōth tueny-yueeny lēu bī cōl aatom. Mīthku aadhīl toom kaadhīl toom ke kēc gou la thukul yīc. Ku na kēc ke toom, ka mīthku aabī dhīl yīōōk bīk jāl thukul yīc. Thiēc abiōñruaaidu tē bī yīn mīthku cōl aala toom thīn. Na cōk aalon ye ke mīth thīi kor bī ke la toom. Aala yōn juēc ē kōc kuony ē kāk ku alēu ba raan ē kōc waar thok yīōk ku bī yī kuony ē rin jam kek akiim

8. Pialēguōp ē Kōc ku Liu Riōōc (Public Life and Safety)

E United States acī looi ka la yīc geeth, riōp (towns) ku yōn lōñ ayeer ē baai (country areas). Kwat ē yōn kā yīc ebēn aala akeethñhom. Xōn ē kōc lik kēñ yīc thīn, wel rec (drugs) ku aawuōc-wuōōc (crime) aaye yīōk thīn. Xōn kā aayōnrec ku aalēu ba ke ya naak. Thiēc abiōñruaaidu ē yōn cīt ē kākē tēnē awēn cieñ yīn ke thīn. Duk wiēu juēc ye muk ke yī. Muk yīñhom tēnē kwat raan kuc wīc bī ya yīēk wiēu ē rin bī yīn rot mat ē london ye looi yīc ē rin lodenkēne alēu ba ya kē ye lōñ pēen bī cīi looi. Na cōk alon yīēñgōdē, ke duk kōc kōk kuc ye

gām wiēu ē rin kē ba yīōk thīn. Duk wētēden kōñ gam. Aalēukē bīk wiēuku nyaai ku cīk ben ladhuuk ciēen tēnē ēyī. Duk kōc kuc ye lēk rienku, tēcieñ, tēdē yeñō wīc ba looi tēdē wīc bī yīn ka lathīn.

Ee ya kē path ku ba miithku ku kwat ē raan ē yōndu thok piōc tēcīt tē bī kek rienken, tēcieñkē, ku thelapun nemmer ya lueel thīn ē thoñ Nyieñjilīth (English). Alēu ba abiōñruaaidu thiēc ku kākē gāt ē kaad yīc (card). Gām kaad kēne tēnē miithku ku bīk ya muk ē pōkkitken yīc (pockets) tēdē waliitken (wallets) ē kwat tē leer keka thīn. Ku na cīk mār tēdē lek kē cī ke yālpiny, ka aalēu kē ku bīk kaad nyuōth apuruk ē rin bī yen tēden bīk kek thīn ñic ku aabī kuony.

Thiēc abiōñruaaidu ku bā tē ye thelapun ē cōt ē gēk yīc ye rōm (public telephone) luōōithīn piōc ē kwat ē raan yōnduthok. Akōkthok ebēn ye wiēu cī waar yīc muk ku ba kek ya luōōI tēwīc yīn kacōt. Thelapun juēc ye rōm aaya .35 thēn (cents). Na ciēn wiēu cī waar yīc muk, ka yī tuany 0 tēnē ē raan ē kōc kuony ē yīōōp ē thelapun (operator) tēdē 911 tēnē apuruk.

Na lor thurubīl, ke duk kōc kuc ye jōt ēpath. Na ye cath yī cōk, keduk ye gam kū bī raan kuc yī jōt ē thurumbil. Ye miithku dhiel ya wēt ē rin ē wēt yīc ku ee wēt kēnē: Duk ye jam kek kōc kuc!

Alōñ ē United States yīn ala yīc ku ba wētdu ya moonny, kōc juēc aalēukē bīk kākun e ñhiamdu ya thiēc. Alēu ba kañ tak yīc lon le ke yīc bīk tēde cīn kē yīc bīk kaku ñic. Na wīc kōc ē wēl yīam gāt piny ē niōthpeper (newspaper) tēdē kōc ē

thelbicion (television) bik yi gõt thok, ka lëu ba jai tēdē ba gam. Kueny kēdun wic ba looi ku ku kuōny yic kek apath.

Ku bi yin rot ku yōnduthok tiit, tōu yinhom piiny apath tēnē koc ye wek rōm ē yōn ye rōm yiic. Na ci raan njic apath, ke yi thiēc abiōnruaaldu ku bi col arām kek ēkōckē ku ba njic lon ye kek pamāthkun path tēdē aacik path. Kayen, kēnē aciī nyuōoth lon ye kuat raan ebēn cieņ akeunhom tēdē geeu ye njōōth puōu! Emēn, yin abi gou piōc tēcīt tē kēņ muōony thūn ka aya tē ye māāth luōōithūn.

Apuruk (Police):

Alon ē United States, kuat ē geuthok ebēn ku rup aala yiic bēny apuruuk (police officers). Kek koc ē lōōņ muknhūim ku bi yōn ye rōm (public safe) yiic cīn riōōc ē rin ē koc ce lōņ ye theek yic. Duk ye riōōc apuruk tēdē ye riņ wei tēnē yen. Na kat tēnē apuruk, ka alēu bi tak yic lon yin acā awuōc looi. Ee ya kēpath ku ba apuruk ya lēk awuōc cī rot looi. Duk guōp ye riōōc, yin ku kōckun kōk aabi apuruk ya tiit tē cī apuruk awuōc njic. Muknhom, lon awuōc ee kēnē raan cee looi ku ace yin.

Kē Cī Koc Cuōōņ ē Baai Thok Aeer (Emergencies Outside the Home)

Col 911 tēdē raan ē koc nyuōth thelapun tē cī kākē rōt looi:

- Na ca awuōc tiņ ka looi raan ku ace kē ye lōņ gam, duk koņ them ē rot, col apuruk
- Ee yin raan bi rot kaņ baņ tueņ, cimēn alēu bi yi nōk tēdē rōl yi.
- Tē cī yin kēdiit cī rot looi tiņ

- Yin aci raan cī kēdēņ nōk yiōk ku awic kuōony
- Na ca mac tiņ ē dēp ka yin acol koc ē mac yor (fire department), 911, tēdē raan ē thelapun nyuōoth (operator). Na ca raan cī kēdēņ nōk yiōk ku awic kuōony, ka yin acol koc ē mac yor (fire department), pen akiim tē njic yin thelapunden tēdē raan thelapun nyuōoth (operator).

Lōōņ ē Ciāth Dhēl Yic (Traffic Laws)

Apath ba lōōņ ē ciāth tēcīt te© ye koc kuēeth thūn njic ku jol a ciāth aya. Na cok alon kuēeth yin tēdē cieeth yin, ka yin adhīl mēc ē ciāth dhēl yic (traffic signals) deet yiic. Ye kōōc tē cī yin many thith tiņ, caathē, tē ee yen many tōc. Thiēc abiōnruaaldu ku bi cath ke yi ku bi nyuōth lōōņ ē ciāth ku kit ē ciāth (traffic laws and signs) rēer tēdun cieņ. Na ye kuēeth ē thurumbik ka yin adhīl la athōr ē kuēth ē koc Ameerika (American driver's license). Aciī lōņ ē United States ye gam ku ba kuēeth ku yin acīn athōr ē kuēth Ameerika. Ku ba athōr ē kuēth yiōk, yin adhīl ya raan la ruōn 16 tēdē raandit ku yin adhīl athēm ē lōōņ ē ciāth ye gōt tiaam ku athēm ē kuēth ē thurumbil. Yin adhīl ahtōr e. kuēth (driver's license) ya muk akōlkōl tē kuceth yin thurumbil. Aya, DUK KŌŊ kuēeth ke yi cī dek ē mōu. YE gōop (seat belt) dōōt yi kōu tē tō yin ē thurumbil yic. Apath bi miith tō ē thurum yic ya dōōt piny ē gamden tēdē thōny ye dōōt ē thurumbil yic tē cieeth kek ē thurumbli. Na le wēl juēc wic ba ke njic ka yi jam kek abiōnruaaldu.

Apuruk, koc ē mac yor, ku koc ē wēl aa thurumbiil la nhiim kēnē ē kieu yup (sirens) kuaath tē lee yen kē cī rot looi. Na ca kieu piņ, ka ba gou njic lon yen ala kē cī rot looi. Na tāau ē thurumbil yic ka yi njic kuēeth ku kāac ē kōņdun ē cuēc agut abi thurumbil apuruk, thurumbil ē koc mac yor tēdē thurumbil ē koc rieņ pen akiim (ambulance) kaņ bek. Na caath, ke duk gēk koņ teem kōu ē rin thurumbil ē kēnē cī rot looi nhom, na cok alon ye mac maņōk.

9. Luui ē Koc ku Tēnē Luoi (Employment and the Workplace)

Tē cī yin kaad ē social security card ku kaad ē pendun cieņ (State identification card) yiōk, Ka kē cī dōņ ee yiōōp ē luoi. Abiōnruaaldu abi yi kuony tē tō luoihūn. Alon ē Unted States, kuat raan ebēn alēu bi luoi yiōk. Wētde yic ee rin bi yin tēer kek koc kōk wic londun awēn ca loc. Ka yen, duk ye tāau yinhom lon bi yi riōp wiēu juēc tēdēt ba yiōk ē lon cīt londun wāar ye looi pendun, ku yin ace guel ē thoņ Nyienjiliith (English) Vokēnē abi kaam nōk. Alēu ba kuat ē lon ca yiōk gam ē rin bi yin, yicōk gut piny alon ē United States. Na ciī ye guel apath e thoņ Nyienjiliith, ka yen abi col apiōc ē guel ē thoņ Nyienjiliith (English Language). Yin abi londun peeth wic yiōk tē cī yin luōōI ē United States ē kaam bār kōu.

Alon ē luoi ē United States alēu bā ya yiam tēnē yin ē rin cieņdu ku kā ca ke looi pendun ē dhiēeth yithūn. Aba dhīel njic, lon na ca luoi yiōk, ka yin awic ba dhil lac ala tēnē ē luoi akōlkōl ku duk

koņ muōl la ē luoi yic tē cī yen, ye tuaany yen cī dōm tēdē kēriil cī yi yālpiny. Na ya tak lon cī yin bi la ē luoi yic akōlē, ka yin adhīl tēnē luōndu cōol ku lēk ke wēt kēc yin ka la. Ye wēt ē raandundit ē luoi njic piņ apath, na cok alon raan koor ē yin. Na ca tak ba luōndu waar yic tēdē ba kōk ē rin wēl kōk, ka yin alēk kōckun ē luoi tēcīt niēndhorou ka rou ka yi kēc gou jāl. Kēnē abi raandun ē luoi yiēk kaam ku bi raandēt riōp ē rin bi yen nyiendu lōōk yic. Ku na kāk looi, ka raandun ē luōndu aciī lēu bi kakun path ca looi ya tak ku alēu bā wēt rac gam tēnē koc kōk wic yen bik yi luōōi.

Alon ē United States, yōn juēc ē koc luōōI (employers) aa kōcken luoi kek ke riōp "pee cieek" (pay check). Tēdun ē luoi abi yi nyuoth akōldun bi yin ayiēk ariōpdu, lēu bi ya akōl nīn kadhorou thook ebēn tēdē aye akōl nīn kadhorou karou cōk ē peethok ebēn. Cimēn ee yin raan cī kat pendun, na work luōōI ka yin awic lōņ ba ajuēer (taxes) aa yiēk akuma pētēriel (federal), Itheet (state) ku akuma awēn muk baai (local government) cimēn ē koc kōk cieņ ku aaluōI ē United States. Ajuēer ba ya tōōu piiny abi looi tē cīt tēnē ē wiēukun ye ke dōm ku akuēn kōckun ye kuony ē yōndu thok. Wiēukun ajuēer ye ke tōōu piiny emēn, aabi ya la e social security system ē rin na lo yet ē ruō 65, ka yin abi ya yiēk cieek (check) alon akuma (ferederal government). Thiēc abiōnruaaldu ku bi yi kuōny yic tē ya ajuēer luōōithūn pen Ameerika.

Na ca ciekdun (check) ariōp yiōk, ka yen alēu ba dōm alon ē yōn ē wiēu (bank) tē le yin poto adēntipikeecion